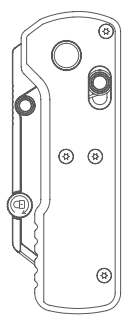
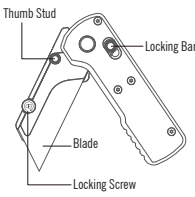


OTACLE UI

Thank you for purchasing this Oknife product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

PARTS DESCRIPTION



SPECIFICATIONS

Handle Material	Carbon Fiber & G10
Blade Material	SK5 Steel
Weight	65g / 2.3oz
Dimensions	83.9 x 30 x 11.2mm 3.30 x 1.18 x 0.44in

CONTENTS

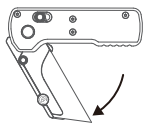
(EN) English _ _ _ _ _ _ _ 01
(DE) Deutsch _ _ _ _ _ _ _ 05
(FR) Français _ _ _ _ _ _ _ 07
(IT) Italiano _ _ _ _ _ _ _ 09
(ES) Español _ _ _ _ _ _ _ 11
(KR) 한국어 _ _ _ _ _ _ _ 13
(TH) ไทย _ _ _ _ _ _ _ 15
(JP) 日本語 _ _ _ _ _ _ _ 17

(EN) English

HOW TO USE

OPEN THE KNIFE

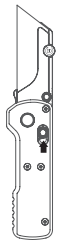
To open the knife when it's locked, use the thumb stud for quick deployment.



01

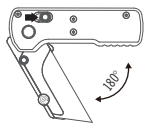
LOCK

Once the knife is fully opened, the rail lock will automatically engage, securing the blade in place.



CLOSE THE KNIFE

To close the knife, manually push the locking bar to unlock the knife first, then push the blade holder approximately 180° to close the blade.



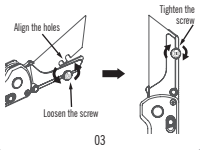
02

BLADE UNLOCKING

To unlock the blade, loosen the locking screw and open the blade holder cover.

BLADE REPLACEMENT

After fully unlocking the blade, gently pull it out to remove it. Align the new blade with the slot on the handle and insert it into the designated position. Tighten the locking screw to complete the blade replacement.



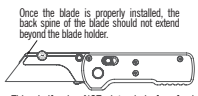
03

⚠ DANGER

- Keep out of reach of children. DO NOT let your children play with this knife to prevent injuries.
- This blade is very sharp. Improper use may cause injuries.

WARNING

- Make sure the blade is fully retracted and locked when storing or carrying the knife.
- DO NOT use the knife to cut hard objects such as metals and rocks, as this may cause the blade to chip or break.
- When replacing or reinstalling the blade, please ensure that the blade is inserted fully into the blade holder(as shown below) and tighten the screw to secure it in place.



- This knife is NOT intended for food preparation.

NOTICE

- The knife blade may lose its sharpness over time. You can replace it with a new blade (not included) when necessary.
- Clean the knife and wipe it dry immediately after use. Apply oil to the blade to prevent rust if the knife is left unused for a long period of time. Store in a dry place.

04

(DE) Deutsch

ÖFFNEN DAS MESSER

Zum Öffnen des Messers, wenn es verriegelt ist, die Daumenpins für den schnellen Einsatz verwenden.

SPERREN

Nach dem Öffnen des Messers rastet die Schienensperre automatisch ein und sichert die Klinge in Position.

SCHLIESSUNG DAS MESSER

Zum Schließen des Messers zuerst den Klingenstop manuell drücken, um das Messer zu entriegeln, dann den Klingenhalter um ca. 180° schieben, um die Klinge zu schließen.

ENTRIEGELUNG DER KLINGE

Zum Entriegeln des Messers die Sicherungsschraube lösen und die Abdeckung des Messerhalters öffnen.

AUSTAUSCH DER KLINGE

Nachdem die Klinge vollständig entriegelt wurde, vorsichtig herausziehen, um sie zu entfernen. Die neue Klinge auf den Schlitz am Griff ausrichten und in die vorgesehene Position einsetzen. Die Sperrschraube festziehen, um den Austausch der Klinge abzuschließen.

⚠ GEFAHR

05

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder NICHT mit diesem Messer spielen lassen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Diese Klinge ist sehr scharf. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen führen.

WARNUNG

- Vor dem Transport oder der Aufbewahrung sicherstellen, dass die Klinge vollständig eingefahren und verriegelt ist.
- Das Messer NICHT zum Schneiden harter Materialien wie Metall oder Stein verwenden, da dies die Klinge beschädigen kann.
- Beim Auswechseln oder Wiedereinsetzen der Klinge muss diese vollständig in den Klingenhalter (wie unten abgebildet) eingesetzt und mit der Schraube gesichert werden.

- Dieses Messer ist NICHT für die Zubereitung von Lebensmitteln gedacht.

HINWEIS

- Die Messerklinge kann mit der Zeit ihre Schärfe verlieren. Bei Bedarf kann die Klinge durch eine neue ersetzt werden.

06

(nicht im Lieferumfang enthalten).

- Messer sofort nach dem Gebrauch reinigen und trocken wischen. Wenn das Messer längere Zeit unbenutzt bleibt, die Klinge einölen und das Messer an einem trockenen Ort lagern, um Rost zu verhindern.

(FR) Français

OUVRIR LE COUTEAU

Pour ouvrir le couteau lorsqu'il est verrouillé, utilisez le bouton de pouce pour un déploiement rapide.

VERROUILLAGE

Une fois le couteau complètement ouvert, le verrou du rail s'enclenche automatiquement, fixant la lame en place.

FERMER LE COUTEAU

Pour fermer le couteau, poussez d'abord manuellement la barre de verrouillage pour déverrouiller la lame, puis poussez le porte-lame à environ 180° pour la fermer.

DÉVERROUILLAGE DE LA LAME

Pour déverrouiller la lame, desserrez la vis de verrouillage et ouvrez le cache du porte-lame.

REMPLACEMENT DE LA LAME

Après avoir complètement déverrouillé la lame, tirez-la doucement pour la retirer. Alignez la nouvelle lame avec la fente de la

07

poignée et insérez-la dans la position désignée. Serrez la vis de verrouillage pour terminer le remplacement de la lame.

⚠ DANGER

- Tenez le produit à l'écart des enfants et ne les laissez pas jouer avec afin d'éviter toute blessure physique.
- La lame du couteau est très tranchante, une utilisation incorrecte peut causer des blessures.

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que la lame du couteau est complètement rétractée et verrouillée lors du stockage ou du transport du couteau.
- N'utilisez pas le couteau pour couper des objets durs tels que des métaux et des pierres : cela peut endommager ou casser la lame.
- Lors du remplacement ou de la réinstallation de la lame, assurez-vous que la lame est complètement insérée dans son support (comme indiqué ci-dessous) et serrez la vis pour la maintenir en place.

08

- Ce couteau n'est pas destiné à la préparation de nourriture.

ATTENTION

- La lame du couteau peut s'émousser au fil du temps. Elle peut être remplacée par une nouvelle lame (non incluse) si nécessaire.
- Nettoyez le couteau et essuyez-le immédiatement après utilisation. Lubrifiez la lame pour éviter l'apparition de rouille si le couteau n'est pas utilisé pendant une longue période. Conservez le couteau dans un endroit sec.

(IT) Italiano

APRIRE IL COLTELLO

Per aprire il coltello quando è bloccato, utilizzare il perno per il pollice per una rapida apertura.

CHIUSURA

Una volta che il coltello è completamente aperto, il blocco della lama si innesterà automaticamente, fissando la lama in posizione.

CHIUDERE IL COLTELLO

Per chiudere il coltello, spingere prima manualmente la barra di bloccaggio per sbloccare il coltello, quindi spingere il supporto della lama di circa 180° per chiudere la lama.

SBLOCCAGGIO DELLA LAMA

09

Per sbloccare la lama, allentare la vite di bloccaggio e aprire il blocco del supporto lama.

SOSTITUZIONE LAMA

Dopo aver sbloccato completamente la lama, estrarla delicatamente per rimuoverla. Allineare la nuova lama con la fessura sull'impugnatura e inserirla nella posizione designata. Stringere la vite di bloccaggio per completare la sostituzione della lama.

⚠ PERICOLO

- Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare che i tuoi bambini giochino con questo coltello per prevenire gli infortuni.
- Questa lama è molto affilata. Un uso improprio può causare lesioni.

AVVERTIMENTO

- Assicurarsi che la lama sia completamente chiusa e bloccata quando la si ripone o si trasporta il coltello.
- NON utilizzare il coltello per tagliare oggetti duri come metalli e/o rocce, questo potrebbe causare la scheggiatura o la rottura della lama.
- Quando si sostituisce o si reinstalla la lama, assicurarsi che la lama sia inserita completamente nel supporto della lama (come mostrato di seguito) e stringere la vite per fissarla in posizione.

10

Una volta che la lama è installata correttamente, la schiena della lama non dovrebbe sporgere oltre il supporto della lama.

- Questo coltello NON è destinato all'uso di preparazioni alimentari.

AVVISO

- La lama del coltello potrebbe perdere la sua affilatura col tempo. Puoi sostituirla con una nuova (non inclusa) quando sarà necessario.
- Pulire il coltello e asciugarlo immediatamente dopo l'uso. Applicare olio sulla lama per prevenire ruggine , se il coltello viene lasciato inutilizzato per un lungo periodo di tempo. Conservare in un luogo asciutto.

(ES) Español

ABRE LA NAVAJA

Para abrir la navaja bloqueada, use el botón del pulgar para un despliegue rápido.

BLOQUEE

Una vez que la navaja está completamente abierta, el bloqueo del riel se activa automáticamente, asegurando la hoja en su lugar.

CIERRE LA NAVAJA

Para cerrar la navaja, primero empuje

11

manualmente la barra de bloqueo para desbloquearla y luego empuje el portacuchillas aproximadamente 180° para cerrar la hoja.

DESBLOQUEE LA HOJA

Para desbloquear la hoja, desenrosque el tornillo de bloqueo y abra la cubierta del soporte de la hoja.

REEMPLAZO DE LA HOJA

Después de desbloquear completamente la hoja, sáquela suavemente para retirarla. Alinee la nueva hoja con la ranura del mango e insértela en la posición designada. Enrosque el tornillo de bloqueo para completar el reemplazo de la hoja.

⚠PELIGRO

- Mantener fuera del alcance de los niños. NO deje que los niños tengan acceso a esta herramienta para evitar lesiones.
- La Navaja está muy afilada. El uso inadecuado puede causar lesiones.

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que la hoja esté completamente retraída y bloqueada antes de guardar o transportar la herramienta.
- NO utilice la Navaja para cortar objetos duros como metales y rocas, ya que esto puede hacer que la hoja se astille o se rompa.
- Al reemplazar o reinstalar la hoja, asegúrese de que la hoja esté

12

completamente insertada en el soporte de la hoja (como se muestra a continuación) y enrosque el tornillo para asegurarla en su lugar.

- Esta Navaja NO está destinada a ser utilizada para la preparación de alimentos.

AVISO

- La hoja de la navaja puede perder su filo con el tiempo. Puede reemplazarla con una hoja nueva (no incluida) cuando sea necesario.
- Limpie la navaja y séquela inmediatamente después de usarla. Aplique aceite a la hoja para evitar el óxido si la navaja se deja sin usar durante un largo período de tiempo. Almacénela en un lugar seco.

(KR) 한국어

칼날 펼치기

칼날이 잠겨 있는 경우, 칼날에 있는 엄지 스터드를 사용하여 빠르게 칼날을 빠르게 펼칠 수 있습니다.

잠금 기능

칼이 완전히 펼쳐지면, 레일

13

잠금장치가 자동으로 체결되어 칼날이 고정됩니다.

칼날 접기

칼날의 잠금 바를 눌러 잠금 해제한 후, 칼날 홀더를 약 180° 눌러 칼날을 접습니다.

칼날 잠금 해제

칼날의 잠금을 해제하려면 잠금 나사를 풀고 칼날 홀더 커버를 엽니다.

칼날 교체

칼날의 잠금을 완전히 해제한 후, 부드럽게 칼날을 빼내어 분리합니다. 새 칼날을 핸들의 슬롯과 정렬하여 지정된 위치에 삽입하고 잠금 나사를 조여 교체를 완료합니다.

⚠ 위험.

• 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관해 주시고 부상을 방지할 수 있도록 아이들이 이 제품을 가지고 노는 일이 없도록 해주세요.

• 칼날이 매우 날카롭습니다. 사용 시 주의 부탁드립니다.

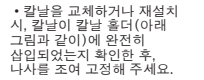
경고

• 칼을 보관하거나 운반할 때는 칼날이 완전히 접혀진 상태로 잠겨 있는지 확인해 주세요.

14

• 칼을 사용하여 금속이나 돌과 같은 단단한 물체를 자르지 말아 주세요. 날의 이가 나가거나 부러질 수 있습니다.

• 칼날을 교체하거나 재설치 시, 칼날이 칼날 홀더(아래 그림과 같이)에 완전히 삽입되었는지 확인한 후, 나사를 조여 고정해 주세요.



• 이 칼은 음식을 자르는 용도가 아닙니다.

알림

• 시간이 지남에 따라 칼날이 무뎌질 수 있으며 필요시, 새것으로 교체하실 수 있습니다. (여분 칼날 불포함)

• 칼을 사용 후에는 즉시 세척하여 닦아서 보관하세요. 칼을 장기간 사용하지 않을 시, 녹이 슬지 않도록 칼날에 오일을 발라 건조한 곳에 보관해 주세요.

(TH) ไทย

กางมีด

หากต้องการกางมีดขณะล็อคอยู่ ให้กดปุ่ม Thumb Stud เพื่อความรวดเร็ว

15

ล็อก

เมื่อกางมีดออกจนสุด รางล็อคจะทำงานอัตโนมัติ เพื่อยึดใบมีดให้อยู่กับที่

เก็บมีด

หากต้องการเก็บมีด ดันคันโยกล็อคเพื่อปลดล็อคที่ยึดมีดก่อน จากนั้นดันที่ยึดใบมีดประมาณ 180° เพื่อเก็บใบมีด

ปลดล็อกใบมีด

หากต้องการปลดล็อกใบมีด ให้คลายสกรูล็อกจากนั้นเปิดฝาครอบตัวยึดใบมีดออก

เปลี่ยนใบมีด

หลังจากปลดล็อกใบมีดจนสุดแล้ว ให้คอยๆ ดึงเพื่อถอดออก และจัดใบมีดอันใหม่ให้ตรงกับช่องบนด้ามจับ แล้วสอดเข้าไปในตำแหน่งที่กำหนด จากนั้นขันสกรูล็อกให้แน่น เพื่อเปลี่ยนใบมีดให้สมบูรณ

⚠ อันตราย

• โปรดเก็บผลิตภัณฑ์นี้ให้พ้นมือเด็ก อย่าปล่อยให้ลูกของคุณเล่นมีดนี้เพื่อป้องกันการบาดเจ็บ

• มีดเล่มนี้คมมาก การใช้งานที่ไม่เหมาะสมอาจก่อให้เกิดอันตรายได้

คำเตือน

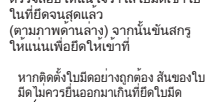
• ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใบมีดถูกดึงกลับจนสุดและล็อคเมื่อเก็บหรือถือมีด

16

• อย่าตัดวัตถุแข็งด้วยมีด เช่น โลหะและหินเช่นนี้ทำให้ใบมีดบิ่นหรือหัก

• มีดเปลี่ยนหรือใส่ใบมีดใหม่ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าใส่ใบมีดเข้าไปในที่ยึดจนสุดแล้ว (ตามภาพด้านล่าง) จากนั้นขันสกรูให้แน่นเพื่อยึดให้เข้าที่

หากติดตั้งใบมีดอย่างถูกต้อง ส่วนของใบมีดไม่ควรยื่นออกมาเกินที่ยึดใบมีด



• และมีดนี้ไม่เหมาะกับการตัดอาหาร

สังเกต

• ใบมีดอาจสูญเสียความคมชัดเมื่อเวลาผ่านไป แต่ใบมีดเปลี่ยนใหม่ได้ (ใบมีดใหม่ไม่รวมอยู่ในผลิตภัณฑ์นี้)

• ทำความสะอาดใบมีดและเช็ดให้แห้งทันทีหลังการใช้งาน หากไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน สามารถใช้น้ำมันกับใบมีดและเก็บไว้ในที่แห้งเพื่อป้องกันการเกิดสนิมได้

(JP) 日本語

ナイフの開き方

ナイフがロックされている場合、ナイフを開く時はサムスタッドを使用することで素早く展開できます。

17

ロック

ナイフが完全に開くと、レールロックが自動的に作動し、刃が所定の位置に固定されます。

ナイフの閉じ方

ナイフを閉じるには、最初にロッキングバーを手動で押してナイフのロックを解除し、次にブレードホルダーを約180°押してブレードを閉じます。

ブレードのロック解除

ブレードのロックを解除するには、固定ネジを緩め、ブレードホルダーのカバーを開けてください。

ブレードの交換

刃のロックを完全に解除した後、ゆっくりと引き抜いて取り外してください。新しい刃をハンドルの溝に合わせて、所定の位置に差し込みます。固定ネジを締めてブレードの交換は完了です。

⚠ 危険

• お子様の手の届くところに保管しないでください。怪我する可能性がありますので決してお子様がこの刃物で遊ばないように注意してください。

• この刃物は非常に鋭いもので

18

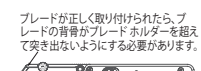
す。誤った使い方をすると、怪我をする可能性があります。

警告

• 保管や携帯の際は、ブレードが完全に収納され、ロックされていることを確認してください。

• 刃が欠けたり割れたりすることがありますので、金属や石など硬い物の上では使用しないでください。

• ブレードを交換または再度取り付けする場合は、ブレードがブレードホルダーに完全に挿入されていることを確認し(下記の図をご参照ください)、ネジを締めて所定の位置に固定してください。



• 本製品は調理用として使用するように作られていません。

注意

• ナイフのブレードは、時間の経過とともに切れ味が悪くなることがあります。必要に応じて新しいブレード（別売）に交換

19

するようにしてください。

• 使用した後はすぐにナイフを洗い乾かしてください。長期間使用しない場合は、錆びないようにブレードに油を塗ってください。乾燥した環境で保管してください。

20

WARRANTY

Your Oknife Utility knife Series products are guaranteed against defects in material and workmanship and have a limited lifetime warranty to the original purchaser of the products.

-Oknife Utility knife Series Team will not warranty products due to loss, damage caused by abuse, neglect, misuse, or accident.

-Repairs to your product performed by any source other than Oknife Utility knife Series Team unconditionally voids the knife's warranty.

-Cost for postage is the responsibility of the customer.

USA Customer Support
cs@olightstore.com

Global Customer Support
contact@olightworld.com

Dongguan Olight E-Commerce Technology Co., Ltd

4th Floor, Building 4, Kegu Industrial Park, No 6 Zhongnan Road, Changan Town, Dongguan City, Guangdong, China.

21

THANK YOU!